

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Octubre Centre de Cultura Contemporània.
Carrer de Sant Ferran, 12. 46001 València.
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Carrer de l'Almudaina, 8 entresòl-
dreta. 07001-Palma.
Telèfon i Fax: 971 720 763.

Web:

http://www.eltemps.cat

Correu electrònic: eltemps@eltemps.net

Subscripcions: 902 131 025.

subscriptions@eltemps.net

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

Editor: Eliseu Climent.

Director: Àlex Milian.

Coordinador: Jaume Monzó.

Redacció de València: Núria Cadenes, Víctor Maceda,
Violeta Tena i Rosa Serrano (*documentació*).

Redacció de Barcelona: Enric Rimbau (*cap de redac-*
ció), Gemma Aguilera, Lluís Bonada, Xevi Campubí i
Gemma Morales (*secretària de redacció*).

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Jordi Badia (*correcció lingüística*), Vanesa
Prieto (*maquetació i gràfics*).

Rúbriques: Francesc-Marc Álvaro, Sebastià Alzamora,
Oriol Amat, Joan-Anton Benach, Xavier Bru de Sala,
Toni Canyis, Muriel Casals, Agustí Colomines, Martí
Domínguez, Fabià Estapé, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri,
Josep Gifreu, Àlex Gorina, Manuel S. Jardí, Alfons
Llorenç, Glòria Marcos, Ricard Mas, Andreu Mas-
Colell, Joan F. Mira, Joan Nebot, Roger Palà, Marta
Pessarrodona, Josep Ramoneda, Jordi Riba, Ferran
Sàez Mateu, Josep Maria Terricabras, Ramon Tremosa,
Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.

Corresponsals: Tomàs Alcoverro (*Beirut*), Mònica
Bernabé (*Kabul*), Pau Bori (*Belgrad*), Natàlia Boronat
(*Moscou*), Joan Canela (*Johannesburg*), Jordi Carreras
(*Nova York*), Macià Claramunt (*Castelló*), Miriam
Diez (*Ciutat del Vaticà*), Joan Lluís Ferrer (*Eivissa*),
Erena Calvo (*Rabat*), Carlos G. Cano (*El Salvador*),
Ricard González (*Washington*), Joan Antoni Guerrero
(*Andorra*), Pere Habet (*Catalunya Nord*), Victòria
Jiménez (*Londres*), Juli Martí (*París*), Iris Mir (*Pequin*),
Jordi Mumburó (*Roma*), Federico Rivas (*Buenos Aires*),
Anna Sàez (*Lleida*), A. V. Santamaria (*Alacant*), Gemma
C. Serra (*Berlin*).

Col·laboradors: Albert Aguilera, Laura de Andrés,
Violeta Camarasa, Alexandre Carbó, Roser Carol, Borja
Català, Antoni Castel, Alfons Cervera, Eliseu T. Climent,
Joan Colomer, Joan Corbera, Oriol Corticans, Martí
Crespo, Miquel Àngel Díaz, Daniel Diez Esculies, Júlia
Esbert, Enric Faura, Laia Fernández, Carles Gámez,
David Garrido, Roser Gasol, Salva Giménez, Dani
Gómez (*País Basc*), Andreu Gomila, Gani Jakupi, Josep
Enric Llebot, Roger Mateos, Rossanna Melià, Joan M.
Oleaque, Pelai Pagès, Óscar Palau, Cèsar Palazuelos,
Juli Peretó, Carles Pont, Cristina Simon, Lluç Soler, Eva
Tarragona, Jordi Tejel, Àlvar Valls, Sergi Vicente.

Assessor editorial: Salvador Cot.

Traductors: Carme Geronès, Mercè Ardiaca, Blanca
Juan i Beatriu Vallès.

Col·laboradors gràfics: ACN, Agència Efe, Tina
Bagué, Joan Celià, Fer, Rafa Gil, José Luis Iniesta,
Vicente A. Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala,
Toni Payà, Jordi Play, Prats i Camps.

Disseny: Vanesa Prieto.

Disseny de la capçalera: Enric Satué.

Disseny de la portada: Toni Payà.

Publicitat i promoció: Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido (Barcelona). Tel.:
932 384 262. Margalida Mateu (Palma). Tel.: 971 720
763

Subscripcions: Susanna Alacreu

Administració: Pilar Martí i Quica Sena.

Fotomecànica i impressió: Guada Impressors S.L.

Aldaia (Horta).

Dipòsit legal: V-853-1984.

Cap part d'aquesta publicació no pot ser reproduïda per cap
mitjà: mecànic, fotoquímico, electroòptic, magnètic, de fotocòpia,
ni de cap altra mena, sense permís de l'editor.

Europa imposa seny

El Parlament Europeu ha aprovat finalment l'informe Auken que exigeix a l'estat espanyol, tot referint-se molt especialment al País Valencià, que l'urbanisme no isca de mare. I vol que les administracions aturen aquells plans urbanístics que no respecten criteris racionals de sostenibilitat ambiental i responsabilitat social.

Ha calgut la intervenció d'Europa perquè l'administració valenciana comence a rectificar –fins ara amb pedaçs– una legislació que ha permès la urbanització descontrolada i la flagel·lació del territori. En bona mesura –aquesta setmana fem un repàs de les grans macroubanitzacions que s'han quedat en no-res o a mig fer per la saturació del mercat–, l'actual crisi afecta l'estat espanyol més que uns altres perquè el model econòmic s'hi havia basat tossudament en la construcció sense límit i la desregulació urbanística –i allà on la regulació ha estat menor, com al País Valencià, les malifetes han estat més grosses que no pas en indrets on no s'ha permès màniga ampla, com a Catalunya.

D'això en tenen culpa les administracions autonòmiques i l'estatal, que no han treballat per un reequilibri dels sectors econòmics en els moments en què el mercat immobiliari tenia el vent a favor. Allà on la nova indústria, la tecnologia i la innovació han estat fomentades, han pogut traure el cap, tímidament, noves empreses de sectors creixents que no patiran el sotrac del ciment. Allà on la construcció va entrar en una espiral embogida de creixement –i al costat del ciment es va alçar una indústria totalment *totxodependent*–, la paràlisi comença a fer forat.

Però el detall que esdevé més preocupant és que el Parlament Europeu haja pres una resolució a instàncies dels ciutadans europeus no-valencians que resideixen a les nostres costes. Els senyals d'alarma els van encendre estrangers –els uns per neguit de defensa ambiental; els altres, més egoistes, perquè les macroubanitzacions han acabat encerclant-los la caseta i, a sobre, els han fet pagar per a portar-hi la llum i l'aigua– i el Parlament europeu ha investigat, ha debatut i ha pres una resolució gràcies a ells.

No és que ací ningú no haguera dit res sobre la destrucció del paisatge, la immo-
rral hiperurbanització d'espais sense recursos hídrics o els abusos il·legals d'alguns
constructors, però evidentment la massa social que ha pronunciat aquestes queixes
no ha estat prou gran per a fer reflexionar les administracions valencianes, espanyoles o europees. Ans al contrari, els autors de les desregulacions urbanístiques –els mateixos que fan demagogia sobre la necessitat d'aigua per a beure–, han estat ratificats al capdavant de la Generalitat Valenciana.

Als nostres lectors



En el moment crucial de la temporada de futbol, us oferim una entrevista amb el president del FC Barcelona, Joan Laporta, que, uns mesos després d'afrontar una moció de censura –més mediàtica que popular–, podria esdevenir l'únic president del club que sumara dues Champions. Però Laporta es mostra prudent en les promeses esportives i contundent en les crítiques cap als mitjans que apunten contra el Barça pel seu catalanisme. Així mateix, denuncia amb fermesa que hi ha interessos polítics al darrere dels desacords amb Televisió de Catalunya sobre la retransmissió dels partits del Barça. A més, promet una candidatura continuista “i catalanista sense embuts” per a les eleccions del 2010.

Àlex Milian
amilian@eltemps.net